

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

WĘDLINKA



◆ ◆ ◆
O J C Z Y S T Y – D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

Czy wiecie, że z etymologicznego punktu widzenia WĘDLINA i WĘDZONKA to to samo? Co do tego, że WĘDZONKA pochodzi od czasownika WĘDZIĆ, chyba nikt nie ma wątpliwości. WĘDLINA jednak niektórym bardziej się kojarzy ze słowem WIĘDNAĆ niż ze słowem WĘDZIĆ. Skojarzenie nie jest tak zupełnie nieuzasadnione, bo WĘDZIĆ i WIĘDNAĆ są ze sobą stosunkowo blisko spokrewnione, mają także wspólny element znaczeniowy. Prasłowiańskie *vǫditi, którego kontynuantem jest WĘDZIĆ, to czasownik kausatywny od prasłowiańskiego *vędnŏti – przodka czasownika WIĘDNAĆ. Czasowniki kausatywne to te, które wskazują na powodowanie czynności (np. SADZAĆ w stosunku do SIEDZIEĆ, POIĆ w stosunku do PIĆ). WĘDZIĆ oznaczało więc pierwotnie ‘powodować więdnienie’, wędzenie bowiem wysusza, pozbawia wody, sprawia, że produkty tracą świeżość – choć zyskują trwałość.